KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 8e maart 1978 door de Minister van Landbouw verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit "tot inrichting van de keuring van begoniazaad en -knollen", heeft de 6e april 1978 het volgend advies gegeven :

ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Agriculture, le 8 mars 1978, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté royal "organisant le contrôle des semences et tubercules de bégonias", a donné le 6 avril 1978 l'avis suivant :

Het ontworpen besluit strekt ertoe een facultatieve keuring van begoniazaad en -knollen in te richten.

Het vindt zijn wettelijke grondslag niet alleen in artikel 2, § 1, 6°, van de wet van 11 juli 1969 betreffende de bestrijdingsmiddelen in de grondstoffen voor de landbouw, tuinbouw, bosbouw en veeteelt, maar ook in artikel 2, § 3, van die wet, gelet op de ruime bevoegdheid die het ontwerp aan de minister van Landbouw overdraagt. Derhalve verwijze men in het eerste lid van de aanhef ook naar § 3.

De verwijzing in de aanhef naar het koninklijk besluit van 25 maart 1952 dient te worden geschrapt omdat geen toepassing wordt gemaakt van dat koninklijk besluit.

Ten einde de draagwijdte van het ontworpen besluit duidelijker te stellen wordt voorgesteld artikel 1 te redigeren als volgt :

"Artikel 1.-

Een facultatieve keuring van begoniazaad en -knollen wordt verricht door de Nationale Dienst voor afzet van land- en tuinbouwprodukten, hierna de Dienst genoemd, overeenkomstig de bepalingen van dit besluit".

Terwille van de in eerdervermeld artikel 2, § 1, 6°, gebruikte terminologie stelle men artikel 2, eerste volzin, als volgt :

.../...

"De keuring heeft tot doel de koper van begoniazaad en -knollen waarborgen te geven omtrent de herkomst, de echtheid en zuiverheid van soort en ras, de kwaliteit en de goede gezondheidstoestand".

Voor artikel 4 wordt volgende lezing aanbevolen :

"Artikel 4.-

De keuring van begoniazaad en van de produktie ervan wordt verricht bij de begoniazaadtelers die door de Dienst zijn erkend. De voorwaarden van erkenning worden door de Minister bepaald".

Artikel 6 ware beter gesteld als volgt :

"Artikel 6.-

Na onderzoek van het vermenigvuldigingsmateriaal keurt de Dienst het geproduceerde zaad goed of af.

De Minister bepaalt de voorwaarden waaraan het begoniazaad en de produktie ervan moeten voldoen om goedgekeurd te worden".

Omdat het in onderhavig geval om een facultatieve keuring gaat, past het in artikel 7 de uitdrukking "aan de keuring onderwerpen" te vervangen door de uitdrukking "tot de keuring toelaten".

In de laatste volzin van artikel 9 schrappe men de woorden "voor de kontrole en" omdat zij een nutteloze herhaling vormen van het bepaalde in artikel 3.

L'arrêté en projet tend à organiser le contrôle facultatif des semences et tubercules de bégonias.

Il trouve son fondement légal, non seulement dans l'article 2, § 1er, 6°, de la loi du 11 juillet 1969 relative aux pesticides et aux matières premières pour l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture et l'élevage, mais aussi, vu les larges pouvoirs que le projet délègue au Ministre de l'Agriculture, dans l'article 2, § 3, de cette loi. L'alinéa 1er du préambule doit dès lors se référer également au § 3 de cet article.

La référence faite dans le préambule à l'arrêté royal du 25 mars 1952 doit être supprimée, étant donné qu'il n'est pas fait application de cet arrêté royal.

Afin de préciser la portée de l'arrêté en projet, il est suggéré de rédiger l'article 1er comme suit :

"Article 1er.-

Un contrôle facultatif des semences et tubercules de bégonias est effectué par l'Office national des débouchés agricoles et horticoles, ci-après dénommé l'Office, conformément aux dispositions du présent arrêté".

Par souci de concordance avec la terminologie utilisée à l'article 2, § 1er, 6°, précité, il y aurait lieu de rédiger la première phrase de l'article 2 comme suit :

.../...

"Le contrôle a pour objet de donner à l'acheteur des semences et tubercules de bégonias des garanties concernant l'origine, l'identité et la pureté d'espèce et de variété, la qualité et le bon état sanitaire".

Le texte suivant est proposé pour l'article 4 :

"Article 4.-

Le contrôle des semences de bégonias et de leur production est effectué chez les producteurs de bégonias reconnus par l'Office. Le Ministre détermine les conditions de reconnaissance".

L'article 6 gagnerait à être rédigé comme ci-après :

"Article 6.-

Après examen du matériel de multiplication, l'Office admet ou refuse les semences produites.

Le Ministre détermine les conditions auxquelles les semences de bégonias et leur production doivent satisfaire pour être certifiées".

Etant donné qu'il s'agit d'un contrôle facultatif, il convient de remplacer à l'article 7 l'expression "soumettre au contrôle" par l'expression "admettre au contrôle".

Dans la dernière phrase de l'article 9, il y a lieu de supprimer les mots "pour le contrôle et", qui font double emploi avec la disposition de l'article 3.

De kamer was samengesteld uit

de Heren : Ch. SMOLDERS, kamervoorzitter,
Messieurs : président de chambre,

H. COREMANS, staatsraden,
A. VANDER STICHELE, conseillers d'Etat,

J. DE MEYER, bijzitters van de afdeling wetgeving,
S. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation,

E. VAN VYVE, afdelingsgriffier,
greffier de section.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. A. VANDER STICHELE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. GROMMEN, eerste auditeur.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. A. VANDER STICHELE.

Le rapport a été présenté par M. M. GROMMEN, premier auditeur.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER, DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

E. VAN VYVE. Ch. SMOLDERS.